

# †Newsletter - သတင်းလွှာ

Enjoy free reading from B.C.F. \_\_\_\_ Volume 6/ Issue 7 / July / 2013

You're invited

## BCF Youth Sunday Worship Service

July 28, 2013

2:00 pm  
at

St. Luke's Episcopal Church.

122 S. California Ave. Monrovia, CA 91016



More information: please contact BCF Youth President - Kendrick Lim (626) 289 1653

## မြန်မာခရစ်ယာန် မိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်း၏ သမိုင်းအကျဉ်းချုပ်

ယခုမူကား၊ ဘုရားသခင်၌ အလင်းဖြစ်ကြ၏။ အလင်း၏သားကဲ့သို့ ကျင့်နေကြလော့။  
( ဖေကံ ၅:၈ )

ရှေးဦးစွာ အဘဘုရားသခင်၏ ကျေးဇူးတော်ကို အထူးချီးမွမ်း၍ မြန်မာခရစ်ယာန် မိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်း၏ ( ၃၃ )နှစ်မြောက် နှစ်ပတ်လည်ကို ဝမ်းမြောက်စွာကြိုဆိုပါသည်။ မြန်မာခရစ်ယာန်မိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်း၏ ခေတ်အဆက်ဆက် လူငယ်မောင်မယ်များ၏ အခန်းဂဏ္ဍမှာ အထူးပင် အရေးပါလှသည်။ အသင်းတော်၏ အနာဂတ်ခေါင်းဆောင်များ ဖြစ်ကြသော ဤလူငယ်မောင်မယ်များသည် မိမိတို့ ရှိသမျှ အစွမ်းအစများကို အဘဘုရားသခင်၏ နိုင်ငံတော်အတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ နိုးကြားစွာ အမှုတော်မြတ်ကို ဘုရားသခင်၏ အလိုတော်နှင့်အညီ ထမ်းဆောင်လျက် ရှိနေသည်မှာ အားရကျေနပ် စရာပင် ဖြစ်သည်။ ၁၉၈၀ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၆ ရက်၊ စနေနေ့ ညနေ ၆:၃၀ အချိန်မှစ၍ မြန်မာခရစ်ယာန် လူငယ်မောင်မယ် တစ်စုသည် **Ma June Chen** ၏ နေအိမ်မှစတင်ကာ မြန်မာမိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်း စတင်ပေါ် ပေါက်ခဲ့ပေသည်။ **Burmese Christian Young Adult** အမည်နှင့် ဖွဲ့စည်းခဲ့သော်လည်း လူငယ်များ ပါဝင်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ **Burmese Christian Youth Fellowship** အမည်ဖြင့် အလိုတော်ကို ဝန်ခံလျက် ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။

- ထိုအဖွဲ့ တွင်ပါဝင်သော အမှုဆောင်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။
- သဘာပတိ **Billy Wong**
- ဒု-သဘာပတိ **Robin Htin Nam**
- အတွင်းရေးမှူး **Pearl Ang**
- ဘဏ္ဍာထိန်း **Junie Nakamura**
- အကြံပေးအရာရှိ **Mr. Wilfred Tong, Dr. Anthony Lee** တို့ဖြစ်ပါသည်။

ယခုလက်ရှိ မြန်မာမိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်းအနေဖြင့် လက်လှမ်းမီသ၍ မှတ်တမ်းများအရ ၁၉၈၀ ခုနှစ်များအတွင်း လူငယ်အသင်းအား ဦးဆောင်ဦးရွက်ပြု၍ လမ်းပြခဲ့ကြသော လူငယ်ခေါင်းဆောင် ဥက္ကဋ္ဌများမှာ -

- Ko Billy Wong**
- Ko Robin Htin Nam**
- Ko Julius Lim**
- Ma Nancy Lim**
- Ko Mark Chen**
- Ma Joyce Lim**
- Ko Mooler Ang** တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

ဤလူငယ်ခေါင်းဆောင်များ၏ ကြိုးပမ်းမှုနှင့် ဘုရားသခင်၏ ကျေးဇူးတော်ကြောင့် မြန်မာမိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်းအနေဖြင့် ဘုရားသခင်ရှေ့ လူအများရှေ့တွင် မျက်နှာရကာ ဘုရားသခင်၏ ဘုန်းတော်ထွန်းလင်းစေရန် အစဉ်တစိုက် ရှိခဲ့ကြပါသည်။

၁၉၉၀ ခုနှစ်များ အတွင်းတွင် အဘဘုရားသခင်၏ လမ်းပြပို့ဆောင်မှုကြောင့် မြန်မာခရစ်ယာန်မိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်းသည် မျိုးဆက်သစ်များ မွေးထုတ်ကာ အမှုတော်မြတ်ကို တစ်မူ ထူးခြား နိုးကြား တက်ကြွစွာ ထမ်းဆောင်နိုင်ခဲ့ပေသည်။

၁၉၉၄ ခုနှစ် မှစ၍ ဇူလိုင်လ၏ နောက်ဆုံး တနင်္ဂနွေနေ့ကို လူငယ်များနေ့ အဖြစ် သတ်မှတ်ကာ လူငယ်များနေ့ကို စည်ကားသိုက်မြိုက်စွာ ကျင်းပမြဲ ဖြစ်သည်။ ဤသည်မှာ အဘဘုရားရှင်၏ ကောင်းကြီးပေးမှုနှင့် လူငယ်များ၏ နိုးကြားတက်ကြွသော ပင်ကိုယ်စွမ်းရည် များကြောင့် အသင်းတော်၏သမိုင်းတွင် ပေါ်လွင်ထင်ရှားစွာ မှတ်တိုင်တစ်ရပ် ထူနိုင်ခဲ့ပေသည်။

၁၉၉၀ ခုနှစ်များအတွင်း လူငယ်အသင်းအား ဦးဆောင်ခဲ့ကြသော ဥက္ကဋ္ဌများမှာ-

- Ko Tom Wan**
- Ma Nora Lim**
- Ko Mya Oo**
- Ko Andrew Htoo**
- Ko Arthur Phu**
- Ko Shian H. Ma** တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

မြန်မာခရစ်ယာန်မိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်းသည် ၂၀ ရာစုကို ဖြတ်သန်းကာ၊ ယခု ၂၁ ရာစု ထဲတွင် ဘုရားသခင်၏ အမှုတော်မြတ်ကို ပို၍တိုး၍ ထမ်းဆောင်လျက် ၂၀၀၅ ခုနှစ် လူငယ် အသင်း၏ ၂၅ နှစ်မြောက် ငွေရတု ယုဘိလသဘင် ချီးမွမ်းခြင်း အစီအစဉ်ကို ဇူလိုင်လ ၃၀ နှင့် ၃၁ ရက်နေ့များတွင် စည်ကားသိုက်မြောက်စွာ ကျင်းပခဲ့ပါသည်။

၂၀၀၀ ခုနှစ်များ၏ လူငယ်ခေါင်းဆောင် ဥက္ကဋ္ဌများမှာ -

- Ko Shian H. Ma**
- Ko Kyaw Swa Shinn**
- Ko James Tong**
- Naw Reena Aye**
- Zarni Shinn** တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၂၀၁၀ ခုနှစ်များ၏ လူငယ်ခေါင်းဆောင် ဥက္ကဋ္ဌမှာ -

- Kendrick Lim** ဖြစ်ပါသည်။


၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် မြန်မာခရစ်ယာန်မိတ်သဟာယလူငယ်အသင်းသည် (၃၃)နှစ် သက်တမ်း ရှိပါပြီ။

ကျွန်ုပ်တို့၏ မြန်မာခရစ်ယာန်မိတ်သဟာယ လူငယ်အသင်းအား အဖက်ဖက်မှ ဝိုင်းဝန်း ကူညီထောက်ပံ့ ပေးကြသော အဖသင်းအုပ်ဆရာကြီး နှင့်တကွ ဆရာ၊ ဆရာမများမှအစ ညီအစ်ကိုမောင်နှမ အယောက်စီတိုင်းအား အထူးကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်းနှင့် လူငယ်များ၏ ဇွဲ၊ လုံ့လ၊ ဝီရိယ၊ စွမ်းရည် နှင့် ညာဏ်ရည် တို့အပေါ် အဘဘုရားသခင် အစဉ်အမြဲ စောင့်ရှောက်ကောင်းကြီးပေးပါစေ။ နိုင်ငံတော်ကျယ်ပြန့် စေရန် သာ၍ တိုး၍ အမှုတော်မြတ်၌ ထမ်းဆောင်နိုင်ကြပါစေကြောင်း အထူးဆုမွန်ကောင်း တောင်းကာ ဤမြန်မာခရစ်ယာန် မိတ်သဟာယလူငယ်အသင်း၏ အမိုင်းအကျဉ်းချုပ်အား နိဂုံးချုပ်အပ်ပါသည်။

အမှုတော်မြတ်၌၊  
မြန်မာခရစ်ယာန်မိတ်သဟာယလူငယ်အသင်း  
ဇူလိုင်လ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ။

**BURMESE CHRISTIAN ASSOCIATION OF NORTH AMERICA**  
**2013 BIENNIAL MEETING AND ADONIRAM JUDSON'S BICENTENNIAL CELEBRATION**

Thursday, July 11 to Sunday, July 14, 2013




**THEME**

# Thy Will Be Done

Psalms 143: 10 **ဆာလံ ၁၄၃: ၁၀** and Matthew 6: 10 **မာထဲ ၆: ၁၀**

**Site**

**Biennial Meeting**  
Overseas Burmese Christian Fellowship  
30 Gordon Street  
Allston, MA  
From Thursday, July 11 to Saturday, July 13, 2013



**Judson's Bicentennial Celebration**  
First Baptist Church Newton  
818 Beacon Street  
Newton, MA  
Sunday, July 14, 2013

- Registration fee: \$40.00 (include one T-Shirt, meals, and local transportation)
- Excursion fee: Cost is extra and will be shared equally among the riders.
- Lodging: Quality Inn, 440 Bedford Street, Lexington, MA; Tel: 781-541-7851. For reservation, call directly to the hotel and mention "LMBM" to get the negotiated rate of \$74 per night plus tax. Each room can sleep up to four persons.
- Local Transportation: Available only to and from Boston Logan Airport to Quality Inn and the meeting sites. You will need to arrange your own local transportation if you are not staying in Quality Inn at Lexington.
- Judson's Bicentennial Celebration keynote speaker: Rev. Dr. Yan Kho Pau, General Secretary, Myanmar Baptist Convention
- Contacts: for lodging and local transportation - Rev. Dr. Maung Maung Htwe at [mhtwe68@gmail.com](mailto:mhtwe68@gmail.com) or 617-777-0834; Conference Programs - Lawrence Chow at [larryncc@gmail.com](mailto:larryncc@gmail.com) /650-922-0191 or William Min Sein [williamminsein@yahoo.com](mailto:williamminsein@yahoo.com) /646-761-2698.

**Host – Overseas Burmese Christian Fellowship of Massachusetts**

# B.C.A.N.A.

B.C.A.N.A. --- July 11 - 13, 2012

BCANA (Burmese Christian Association of North America) is preparing to host its, Biennial Meeting and Adorinam Judson's Bicentennial Celebration on July 11 – 14, 2013 in Boston, Massachusetts. The Biennial Meeting will be held at Overseas Burmese Christian Fellowship on July 11 (Thursday) through July 13 (Saturday), and Adorinam Judson's Bicentennial Celebration will be held on July 14 (Sunday) at First Baptist Church of Newton. Several Christian leaders from Burma are invited to the celebration, such as Rev. Dr. Yan Kho Pau (General Secretary, MBC), Dr. Anna May Saypha, Dr. Hlaing Bwa, Rev. Sai Tun Kyaw, and general secretary of the CBC (Chin Baptist Convention). Detail information can be seen in the flyer.

## What is BCANA?

BCANA stands for "Burmese Christian Association of North America" which comprises of twelve member churches across United States of America and Canada. It is an interdenominational and nonprofit religious organization with the purpose of building the Kingdom of God in North America and beyond.

Here are current member churches of the association:

1. First Burmese Baptist Church of San Francisco
2. Burmese Christian Community Church of Silicon Valley
3. Oakland Burmese Mission Baptist Church
4. Adoniram Judson Memorial Baptist Church of LA
5. Burmese Christian Fellowship Church of LA
6. Kachin Baptist Church of Los Angeles
7. Myanmar Baptist Church of New York
8. Calvary Baptist Church , Washington DC
9. Oversea Burmese Christian Fellowship of Massachusetts
10. Oregon Myanmar Christian Church
11. Vancouver Myanmar Baptist Fellowship
12. Myanmar Christian Church of Metro Chicago
13. City bible Church Burmese Fellowship



*BCANA Council Members 2009-2010  
Front (L to R) Rev. Samuel Saw, Rev. Dr. Latt Yishey,  
Emerald Wong, Rev. Saw Ler Htoo,  
Back (L to R) Rev. Livingstone Zan, Rev. Dr. Biak Hlei Mang,  
Rev. Myo Maw, Lawrence Chow, William Min-Sein*

## B.C.A.N.A. MISSION STATEMENTS

- Reaching persons of Burmese background/culture in North America for Christ.
- Assisting member organizations to meet the needs and concerns of spiritual and social ministries.
- Assisting member to identify potential and developing future Burmese or North American Burmese pastors and lay leaders.
- Providing guidance to the member organizations without the loss of identity and culture values.
- Building bridges of relationships among Burmese Christian Churches, Fellowships, and Organizations in North America.
- Promotion of global evangelization and missionary efforts.

# B.C.F YOUTH SUNDAY



Date... 7/28/2013

Time... 2:00 pm

Place... St. Luke's Episcopal Church  
122, S. California Ave.  
Monrovia , CA 91016

## အဒိုနိုင်းရမ်ဂျုဒ်ဆင် (Adoniram Judson)



### How Can Christian Youth Find Happiness In Their Life?

Many people believe that money, fame or beauty will make them happy. Hence, they purchase such things: only to find that happiness eludes them.

What the Bible teaches us:

People who want to get rich fall into temptation and a trap and into many foolish and harmful desires that plunge men into ruin and destruction. (1Timothy.6:7)

Jesus Christ identified the key to happiness when he said sermon on the mountain. "Happy are those conscious of their spiritual need." (Matthew.5:3)

True happiness can be found only if we take steps to fill our greatest need-our hunger for spiritual truth about God and His purpose for us.

The truth is found in the Bible. Knowing that truth can help us to decision what is really important and what is not. To allowing the Bible truth to guide our decisions and actions lead to a more meaningful life.

The scripture for blessed or happiness is you can find in Luke 11:28. "Blessed rather are those who hear the word of God and obey it."

အဒိုနိုင်းရမ်ဂျုဒ်ဆင်ကို အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၊ မက်ဆာချူးဆက်ပြည်နယ်၊ မော်လဒင်မြို့နေ ဝန်ဂရီ ဂေးရှင်းနယ် သင်းအုပ် အဘ-ဂျုဒ်ဆင် (Adoniram Judson Senior) နှင့် အမိ အဘီဂေးလ်ဘရောင်း (Abigail Brown) တို့မှ ၁၇၈၈-ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၉)ရက်နေ့တွင် မွေးဖွားသည်။ အဘိုး အဒိုနိုင်းရမ် - ဂရော့ ငှားဖါ၊ ၅:၁၄ ကို အစွဲပြု၍ အဒိုနိုင်းရမ်ဂျုဒ်ဆင်ဟု အမည်ပေးခဲ့သည်။ မွေးချင်းလေးဦးတွင် အကြီးဆုံးသား ဖြစ်ပြီး၊ ညီမ အဘီဂေး(လ်)ဘရောင်း ဂျုဒ်ဆင်(Abigail Brown Judson)၊ ညီအယ်လ်နာသန်ဂျုဒ်ဆင် (Elnathan Judson)နှင့် ညီမငယ် မေရီဂျုဒ်ဆင် (Mary Judson)တို့ဖြစ်ကြသည်။

ကလေးဘဝကတည်းကပင် အသိဉာဏ်ပညာထက်မြက်သည်ကို မိခင်၏ ယုယုပိုက်ထွေး သင်ကြားပေးမှု အားဖြင့်၊ သမ္မာကျမ်းစာအခန်းကြီးတစ်ခုလုံးကို အလွတ်ရွတ်ဆိုပြနိုင်ခြင်းဖြင့်၊ ထုတ်ဖော်ပြသခဲ့သည်။ သက်တူ ရွယ်တူများနှင့် ဆော့ကစားလျှင်လည်း အဒိုနိုင်းရမ်က သင်းအုပ်ဆရာလုပ်ကစားလေ့ရှိသည်။ ကလေးဘဝ သူ၏ အနှစ်သက်ဆုံးဓမ္မတေးမှာ "သွား၍ ငါ၏ဧဝံဂေလီတရားကို ဟောပြောလော့။ ဘုရားသခင်မိန့်တော်မူ၏။" (Go preach my Gospel, saith the Lord) ဖြစ်သည်။ ငယ်စဉ်ကပင် စူးစမ်းလိုစိတ် ပြင်းထန်ခဲ့ပြီး၊ စာအုပ် စာပေများကို စိတ်ပါဝင်စားစွာ ဖတ်ရှုလေ့လာခဲ့ရာ၊ ဂရိနှင့် လက်တင် စာပေနှင့် သဒ္ဒါတို့ကို ကောင်းမွန်စွာတတ် မြောက်ခဲ့သည်။ ၁၈၀၄-ခုနှစ်၊ အသက် ၁၆-နှစ်တွင် Rhodes Island Christian College(ယခု Brown Univer-sity) တွင် စတင်၍ ပညာဆည်းပူးခဲ့ရာ၊ အမြဲ သူများ ထက်သာရမည်ဟူသော စိတ်ဓာတ်ဖြင့် ကြိုးစား၍ တစ်ခါမျှ စာမေးပွဲမကျခဲ့။ ၁၈၀၇-ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ တွင် ဝိဇ္ဇာဘွဲ့(ဘီအေ)ရရှိခဲ့ပြီး၊ မိမိအိမ်သို့ပြန်ကာ ဝယ်ပိုင်းမောက် မြို့တွင် ပုဂ္ဂလိက ကိုယ်ပိုင်ကျောင်းဖွင့် ကာ၊ တစ်ချိန်တည်း လိုလိုတွင် အင်္ဂလိပ်သဒ္ဒါနှင့် ဂဏန်းသင်္ချာဘာသာ အတွက် အရည်အသွေးမြင့်မား သော ဖတ်စာအုပ်နှစ်အုပ်ကို ပြုစုရေးသားပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခဲ့သည်။ ငယ်ရွယ် နုနယ် သေးသောအဒိုနိုင်းရမ် အတွက် ဤသည်မှာ ထူးခြားပြောင်မြောက်သော လုပ်ဆောင်နိုင်မှု အောင်မြင်ခြင်းဖြစ်သည်။

ထိုအချိန်ကာလတွင် ဘုရားမဲ့ဝါဒလွှမ်းမိုးနေချိန်ဖြစ်ရကား၊ အဒိုနိုင်းရမ်ဂျုဒ်ဆင်မှာလည်း တက္ကသိုလ်မှ သူငယ်ချင်း ဂျေးကော့အိမ်း(စ်) (Jacob Eames)အား အထင်ကြီးနားဝင်ကာ၊ တစ်ယူသန်စွာ ဧဝံဂေလီ တရား ကိုငြင်းပယ်ပြီး၊ ဘာသာအယူဝါဒ မယုံကြည်သူတစ်ဦးအနေဖြင့်၊ အသက်ရှင်ခဲ့သည်။ စိတ်လှုပ်ရှား ဖွယ်ဘဝကို စူးစမ်းရှာဖွေမည်ဟုဆိုကာ၊ မိဘများနှင့်အတူမနေဘဲ၊ ထွက်ခွာခဲ့ရာ၊ တည်းခိုခန်းတစ်ခုသို့ ရောက်ခဲ့သည်။ မိုးချုပ် နောက်ကျနေ၍၊ အခန်းလွတ်တစ်ခန်းသာ ကျန်တော့ကြောင်း၊ ထိုအခန်းမှာလည်း အလွန်နေမကောင်းဖြစ်နေသူ အခန်းနှင့် ကပ်လျက်ဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။ ထိုအခန်းကို အဒိုနိုင်းရမ်

ငှားယူခဲ့ရာ၊ တစ်ညလုံးလိုလိုပင် တစ်ဖက် ခန်းမှ လူ၏ညည်းသံကျယ်တစ်လှည့်၊ တိုးသွားတစ်ခါ ကြားနေရသည်။ ထိုအချိန်မှာပင် ဝေဒနာခံနေရသူ၏ စိတ် ဝိညာဉ်အဆင့်မည်သို့ရှိမည်။ ထိုညည်းတွားနေသူအတွက် မည်သို့သောထာဝရကာလရှိနေမည်၊ စသည်တို့ကို အခိုင်ခံနိုင်ရင်းတွေးနေမိခဲ့သည်။ သေခြင်းနှင့် ထာဝရ အမြဲကာလအကြောင်းများကို အခိုင်ခံနိုင်ရင်း မစဉ်းစားဘဲ မနေနိုင် ဖြစ်ခဲ့သည်။

နောက်တစ်နေ့နံနက်တွင် တည်းခိုခန်းရှင်အား ညည်းတွားနေသူမည်သို့ရှိကြောင်း အခိုင်ခံနိုင်ရင်း မေးကြည့်ရာ သေဆုံးသွားပြီဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုသူမှာ ပြည်နယ်ကောလိပ်မှ ဂျေးကော့အိမ်း(စ်)ဖြစ်ကြောင်း ကြားရသောအခါ အခိုင်ခံနိုင်ရင်းအဖို့ မိုးချန်းသံကြားသလို ခံစားလိုက်ရသည်။ သူ၏စိတ်တွေကြော့၊ ဝရန်းသုန်းကားဖြစ်၊ ကြောက်စိတ်တွေ ပြည့်လျှံသွားပြီး၊ မိဘအိမ်သို့ ပြန်လှည့်ခဲ့သည်။

အင်ဒိုဗားဓမ္မတက္ကသိုလ် (Andover Theological Seminary) ၌ ၁၈၀၈-ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၂) ရက်တွင် ဓမ္မပညာလေ့လာဆည်းပူးခဲ့ပြီး၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂) ရက်တွင် မိမိအသက်တာကို ဘုရားရှင်ထံ ဆက်ကပ် အပ်နှံခဲ့သည်။ Andover ၌ ပညာဆည်းပူးစဉ်၊ ဗြိတိသျှ အရှေ့အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ British East India Company တွင် ဘာသာရေးမှူး (Chaplain) အဖြစ်တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သော၊ Dr. Claudius Buchanan ဟောကြားသော The Star in the East ခေါင်းစဉ်ရှိ တရားဟောချက်ပုံနှိပ်စာကို ရရှိဖတ်ရှုအပြီး၊ ၆-လအကြာတွင် သာသနာ ပြုအဖြစ် ဘုရားအမှုဆောင်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခဲ့သည်။ ဝီလီယံကောလိပ် (William College) မှ ဘွဲ့ရသော ဆယ်မြူရယ်ဂျေမေးလ် (Samuel J.Mill)၊ ဂျိမ်းစ်ရစ်ချက်စ် (James Richard)၊ လူသာရီကစ် (Luther Rice)၊ ဂေါ်ဒွန်ဟောလ် (Gordon Hall) တို့နှင့် Andover တွင်ဆုံမိပြီး ဆုတောင်းပဋနာပြုခြင်းကို မှန်မှန်ပြုလေ့ရှိသည်။ အခိုင်ခံနိုင်ရင်းလျှင်ဆင်သည် Brown University မှ ကထိကအဖြစ် ကမ်းလှမ်းခြင်း၊ ဘော်စတန်မြို့ အသင်းတော်မှ တွဲဖက်သင်းအုပ် အဖြစ် ကမ်းလှမ်းချက်များကို လက်ခံခြင်း မပြုခဲ့ပေ။

၁၈၁၂-ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၅)ရက်တွင် အဲ(န်)ဟာဆယ်(လ်)တိုင်း (Ann Hasseltine) နှင့် ဘရက်ဖေဒါမြို့ အသင်းတော်၌ ထိမ်းမြားလက်ထပ်ခဲ့ပြီး၊ ၁၈၁၂-ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၆) ရက်တွင်၊ ဆေလမ်မြို့ရှိ တယ်ဘာ နီကာအသင်းတော်တွင် လက်တင်မင်္ဂလာခံယူခဲ့သည်။

၁၈၁၂-ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၉) ရက်နေ့တွင်၊ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၊ ဆေလမ်မြို့ဆိပ်ကမ်းမှ ကယ်ရာဗန် (Caravan) သင်္ဘောဖြင့် ထွက်ခွာခဲ့ရာ၊ ယင်းနှစ် ဩဂုတ်လတွင် အိန္ဒိယနိုင်ငံ၊ ကာလကတ္တားမြို့သို့ ဆိုက်ရောက်သည်။ သင်္ဘောနှင့် ခရီးရှည်ပြုစဉ် သမ္မာကျမ်းစာ ဖတ်ရှုလေ့လာခြင်းနှင့်အတူ၊ ကော်ကရီကေးရှင်းနယ် ဝိုဏ်းဂဏဆိုင်ရာအယူဝါဒများကို လေးလေးနက်နက်စဉ်းစားမိပြီး၊ ကာလကတ္တားမြို့ရှိ လားဘဇားအသင်း တော်တွင် ဆရာကြီးဝတ်စ် (Rev. William Ward) လက်ဖြင့် အခိုင်ခံနိုင်ရင်းနှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့သည် ၁၈၁၂-ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၆) ရက်နေ့တွင် ရေနစ်ခြင်းမင်္ဂလာခံယူခဲ့သည်။

ကာလကတ္တားတွင် ဆက်နေရန်အခွင့်မသာသဖြင့်၊ ၁၈၁၃-ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၁၇) ရက်တွင် မောရစ်ရှပ်စ်ကျွန်း (Mauritius) ပေါ့လူးဝီ(စ်) (Port Louis)ဆိပ်ကမ်းသို့ ဆိုက်ရောက်ခဲ့သည်။

အရှေ့အိန္ဒိယကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှုအောက်တွင်ရှိသော ယင်းကျွန်း၌ ဆက်မနေထိုင်နိုင်သောကြောင့်၊ ၁၈၁၃-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၂ ရက်နေ့တွင် မောရစ်ရှပ်စ်မှ ဝိနန်သို့ ထွက်ခွာသောဂျော်ဂျီယားနား (Georgiana) သင်္ဘောနှင့်လိုက်ပါခဲ့ရာ၊ မှန်တိုင်းခက်ထန် သောပင်လယ်ခရီးကြမ်းကို ဖြတ်ကျော်အပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဆိပ်ကမ်းသို့ ၁၈၁၃-ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ (၁၃) ရက်တွင် ဆိုက်ရောက်ခဲ့သည်။

ဦးစွာမြန်မာစကားနှင့် မြန်မာစာကို သင်ကြားခံယူခဲ့ပြီး၊ ဝေစာများကို ဘာသာပြန်ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း၊ သမ္မာကျမ်းပိုင်းအချို့ကို ဘာသာပြန်ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်းများပြုခဲ့သည်။ တစ်ဦးချင်းကို ချဉ်းကပ်၍ သက်သေခံရာမှ

လူ အများစုဝေးစေပြီး ဟောပြောလိုသောသဘောဖြင့်၊ ဇရပ်တဲတစ်ဆောင်ကို မြန်မာဆန်ဆန်ပုံစံနှင့်၊ ရွှေတိဂုံစေတီ အသွားလမ်းပေါ်တွင် တည်ဆောက်၍ သာသနာပြုခဲ့သည်။ မြန်မာနိုင်ငံရောက်ပြီး (၃)နှစ်အကြာတွင် မြန်မာသဒ္ဒါ စာအုပ်ကို ရေးသားပြုစုနိုင်ခဲ့သည်။ ဂျိမ်းဆင်ကို မြန်မာဘာသာနှင့် ယုဒသန်ဟုခေါ်တွင်ခဲ့သည်။

ရာသီဥတုဒဏ်ကြောင့် ဆရာနှင့် မမယုဒသန်တို့၏ သားငယ် ရော်ဂျာဝီလီယမ်သည် ၁၈၁၅-ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁)ရက် အသက်(၄)နှစ်နှင့် (၂၃)ရက်အရွယ်တွင် သေဆုံးခဲ့သည်။

A view of the Christian religion: Three Parts, Historic, Dialectic and Preceptive ဟူသော ဝေစာကို ၁၈၁၆-ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ(၃၀)ရက်တွင် အဦးဆုံးထုတ်နိုင်ခဲ့သည်။ ၁၈၁၇-ခုနှစ်၊ မေလ (၂၀)ရက်တွင် ရှင်မသဲခရစ်ဝင်ကျမ်းကို ယုဒသန် မြန်မာဘာသာသို့ ပြန်နိုင်ခဲ့ပြီး၊ ရန်ကုန်မြို့ ရောက်ရှိသည် ၆-နှစ်နီးပါးကာလ အသက် ၃၁-နှစ်တွင် မြန်မာဘာသာစကားဖြင့် စတင်ဟောပြောနိုင်ခဲ့သည်။ ၁၈၁၉-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၂၇)ရက်တွင် 'မောင်နော့'ဟုအမည်ရသော ပထမဦးဆုံးတိုင်းရင်းသားယုံကြည်ပြောင်းလဲသူကို နှစ်ခြင်းမင်္ဂလာပေးခဲ့သည်။ ယင်း နောက် မောင်သာလှ၊ မောင်ရွှေငုံနှင့် မောင်အင်းတို့လည်း ယုံကြည်ပြောင်းလဲလာသည်။ ၁၈၂၂-ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၂၈) ရက်တွင် ဘုရင်ဘကြီးတော်၏အမိန့်တော်ကြောင့် ယုဒသန်သည် Dr. Price နှင့်အတူ အင်းဝနေပြည် တော်သို့ သွားခဲ့ရသည်။ ၁၈၂၃-ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၂-ရက်တွင် ဓမ္မသစ်ကျမ်းကို မြန်မာဘာသာပြန်ဆိုပြီးစီးပြီး၊ ဓမ္မ ဟောင်းကျမ်းကို စတင်ဘာသာပြန်သည်။

၁၈၂၄-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၈)ရက်နေ့တွင် အင်းဝအကျဉ်းထောင်၌ (၁၁)လအကြာ အကျဉ်းကျခဲ့ရာ၊ (၉)လတိုင်တိုင် သံခြေကျဉ်း(၃)ထပ်ဖြင့် ချုပ်နှောင်ခံ ခဲ့ရပြီး၊ ကျန်(၂)လမှာ သံခြေ ကျဉ်း(၅)ထပ်ဖြင့် ချုပ်နှောင်ခံခဲ့ရသည်။ ၁၈၂၆-ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ(၂၄)ရက်တွင် ရွှေပိစာချုပ်ကို ဘာသာပြန်ပေးခဲ့သည်။

ရန်ကုန်၌နေထိုင်ရန် အခြေ အနေမပေးတော့၍ ၁၈၂၆-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၂၉)ရက်တွင် Phoenix အမည်ရှိ သင်္ဘောဖြင့် ထွက်ခွာခဲ့ရာ ဇူလိုင်လ (၂)ရက်နေ့တွင် ကျိုက္ခမိသို့ ဆိုက်ရောက်ခဲ့သည်။ ယင်းနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၄-ရက်တွင် ဇနီးအဲန်(၃၇-နှစ်) ခရစ်တော်၌ အိပ်ပျော်ပြီး၊ များမကြာမီပင် သမီးငယ် မာရီယာ (၂-နှစ်၊ ၃-လ)မှာ ခရစ်တော်၌ အိပ်ပျော်သည်။ ၁၈၂၇-ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၀)ရက်တွင် မစ္စတာ ဘော့ဒ်မန် (Mr. Boardman)မိသားစုများရှိရာ မော်လမြိုင်မြို့သို့ ပြောင်းရွှေ့ရတော့သည်။ ၁၈၂၈-ခုနှစ်၊ မေလ (၁၆)ရက်တွင် စကောကရင်တိုင်းရင်းသား ကိုသာဖြူကို မစ္စတာဘော့ဒ်မန် နှစ်ခြင်းမင်္ဂလာပေးသည်။ ၁၈၃၀-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၁၁)ရက်တွင် ဆရာယုဒသန် ပြည်မြို့သို့သွား ရောက်ခဲ့ပြီး၊ ခရီးလမ်းတစ်လျှောက် တရားဟောခြင်း၊ ဝေစာဝေခြင်းပြုလုပ်ခဲ့ပြီး၊ ပြည်မြို့၊ ရွှေဆံတော်စေတီ အနီးရှိ ဇရပ်တစ်ခုတွင် (၃)လတိုင်တိုင် ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ကယ်တင်ခြင်း တရားကို ဟောပြောခဲ့သည်။ ၎င်းနှစ် စက်တင်ဘာလ (၂၅)ရက်တွင် ရန်ကုန်မြို့သို့ ပြန်ရောက်ရှိရာ၊ မစ္စတာဘော့ဒ်မန်နှင့် ၎င်း၏သမီးတို့ သေဆုံးကြောင်း ကြေကွဲဝမ်းနည်းဖွယ်သတင်းကို ကြားသိလိုက်ရသည်။ မစ္စတာဘော့ဒ်မန်မှာ ကရင်လူမျိုး (၃၄)ဦးကို နှစ်ခြင်းမင်္ဂလာပေးရန် တောသို့သွားခြင်းဖြစ်ပြီး၊ ၎င်းတောရွာ၌ သေဆုံးခြင်းဖြစ်သည်။

၁၈၃၁-ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၃၁)ရက်တွင် ဆရာယုဒသန် ရန်ကုန်မှ မော်လမြိုင်သို့ ပြန်ရောက်လာသည်။ ထိုအချိန်၌ သာသနာပြုဆရာများ၏ ကြိုးပမ်းမှုဖြင့် မွန်မြန်မာအသင်းတော်၊ အင်္ဂလိပ်တပ်ရင်းမှ ဥရောပ သားများ ပါဝင်သောအသင်းတော်နှင့် အိန္ဒိယအမျိုးသားတစ်လင်အသင်းတော်ဟူ၍ အသင်းတော်သုံးပါး ဖွဲ့စည်းနိုင်ပြီးဖြစ် သည်။ ၁၈၃၂-ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၁၅)ရက်တွင် ဓမ္မသစ်ကျမ်းကို ပုံနှိပ်ပြီးစီးပြီး၊ ဓမ္မဟောင်းကျမ်းကို ဆက်လက် ပြန်ဆိုသည်။

၁၈၃၄-ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၁၀)ရက်တွင် ဆရာယုဒသန်နှင့် စာရာဟောလ်ဘော့ဒ်မန် (Mrs.Sarah Board man) မစ္စတာဖရန်စစ်မေဆင်အားဖြင့် ထိမ်းမြားလက်ထပ်သည်။ ယင်းနှစ်တွင်ပင် သမ္မာကျမ်းစာတစ်

အုပ်လုံးကို ဆရာ ယုဒဿန် ဘာသာပြန်ဆိုပြီးစီးပြီး၊ ၁၈၄၀-ခုနှစ်၊ အောက်တို ဘာလ (၂၄)ရက် မော်လမြိုင်ရှိ သာသနာပုံနှိပ်တိုက်၌ ရိုက်နှိပ်ပြီးစီးသည်။ ၁၈၃၇-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၈)ရက်တွင် သမ္မာကျမ်းချုပ်ကို ဘာသာပြန်ပြီးသည်။ ဆရာ ယုဒဿန်၏ယုံကြည်ခံယူချက်မှာ "ခရစ်ယာန် ယုံကြည် မှုဘာသာသည် သမ္မာကျမ်းစာ၌တည်ရှိသောကြောင့်၊ သမ္မာကျမ်းတစ်အုပ် ရွာတစ်ရွာသို့ ရောက်သွား ခြင်းသည်ပင်၊ သာသနာပြုပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦး ရောက်သွားသကဲ့သို့ဖြစ်သည်။" ဟူ၍ ဖြစ်သည်။

စာရာဂျိဆင်၏ကျန်းမာရေးကျဆင်းလာသဖြင့် ဆေးကုသရန် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုသို့အပြန်၊ လမ်း ခရီး၌ စိန့်ဟယ်လင်နာကျွန်း(St. Helena) အရောက်၊ ၁၈၄၅-ခုနှစ်၊ စက်တင် ဘာလ(၁)ရက်၊ နံနက်ပိုင်း တွင် ခရစ်တော်၌ အိပ်ပျော်သွားခဲ့သည်။ ဆိုဖီလာဂေါ့လ်ကာ သင်္ဘောနှင့် ခရီးဆက်ခဲ့ရာ၊ ၁၈၄၅-ခုနှစ်၊ အောက်တို ဘာလ (၁၅)ရက်တွင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု၊ ဘော်စတွန်ဆိပ်ကမ်းသို့ ရောက်ရှိခဲ့ရာ၊ (၃၃)နှစ်မျှခွဲခွာအပြီး၊ မယုံကြည်နိုင်လောက်အောင် များပြားလှသော မိသားစုဝင်ဆွေမျိုးများက ဆရာ ယုဒဿန်အားကြိုဆိုခြင်းကို ခံရကာ၊ မြန်မာနိုင်ငံမှ ကြီးမြတ်သောသာသနာပြု အဖွဲ့ခေါင်းဆောင် The great missionary Adoniram Judson ဟု ကင်ပွန်းတပ်ခံရသည်။ ဆရာယုဒဿန်နှင့်အတူပါလာသော ကလေး(၃)ဦးကို ၎င်းတို့၏အဒေါ် အဘီဂေးလ်ဘရောင်း ဂျိဆင်ရှိရာ၊ ပလိုင်းမောက်သို့ ပို့လိုက်သည်။

၁၈၄၆-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၁)ရက်တွင် Emily Chubbuct နှင့် ထိမ်းမြားလက်ထပ်ပြီး၊ ဇူလိုင်လ(၁၁)ရက်တွင် ဘော်စတွန်မှ ထွက်ခွာခဲ့ရာ၊ ကျိုက္ခမိသို့ ၁၈၄၆-ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၇) ရက်တွင် ရောက်ရှိသည်။ ၁၈၄၇-ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၁၅)ရက်တွင် ရန်ကုန်သို့ရောက်သော်လည်း၊ ဘာသာရေးဟောပြောခြင်းကို လက်မခံသည့် အပြင်၊ နိုင်ငံခြားသားများကို ညှဉ်းဆဲနေသောကာလဖြစ်၍ ယုံကြည်ပြောင်းလဲသူများကို လျှို့ဝှက်စွာ နှစ်ခြင်း ပေးခဲ့ရသည်။ ၁၈၄၉-ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၂၄)ရက်တွင် မြန်မာစာတတ် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦး နှင့် ပြုစုရေးသားခဲ့သော အင်္ဂလိပ်-မြန်မာအဘိဓာန်မှာ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပြီးစီးပြီဖြစ်သည်။

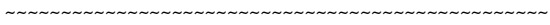
ဆရာယုဒဿန်၏ကျန်းမာရေးမှာ တဖြည်းဖြည်းကျဆင်းလာခဲ့ရာ၊ ကျိုက္ခမိတွင် တစ်လကြာနေ သော် လည်း၊ မသက်သာ၍ မော်လမြိုင်သို့ပြန်လာခဲ့သည်။ ဒေါက်တာမော်တွန်၏ အကြံပြုတိုက်တွန်းချက်အရ၊ ၁၈၅၀-ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၃)ရက်တွင် ပြင်သစ်သင်္ဘောဖြင့် မော်လမြိုင်မှ ပင်လယ်သို့ထွက်ခွာခဲ့ရာ၊ ယင်းနှစ် ဧပြီလ (၁၂)ရက်၊ အသက် (၆၂) နှစ်တွင် ခရစ်တော်၌ အိပ်ပျော်သွားရာ၊ ပင်လယ်ပြင်၌ပင် သင်္ဂြိုဟ်ခြင်း ခံရသည်။ ၁၈၅၄-ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၁) ရက်တွင် Emily Chubbuct ဘုန်းတော်ဝင်စားသည်။

ဆရာယုဒဿန်အောက်မေ့ဘွယ်ရာအဖြစ်၊ ရန်ကုန်မြို့ - ယုဒဿန်တက္ကသိုလ်မှ ယုဒဿန်ဘုရားရှိခိုး ကျောင်း၊ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုပင်စယ်ဗေးနီးယား - Valley Forge ရှိ ယုဒဿန်စာပုံနှိပ်တိုက်တို့ ဆက်လက် တည်ရှိနေသည်။

**ဆရာကြီးယုဒဿန်၏ မှတ်သားဖွယ်စကားများ**

"အိုဘုရားသခင်၊ ကိုယ်တော်ဟာ ကျွန်ုပ်နှင့်အတူ ရှိပါလျက်နဲ့ ဘာဖြစ်လို့ ဒီလောက်ပြင်းပြတဲ့ ဒုက္ခဝေဒနာကို ခံစားနေရတာလဲ ခရစ်တော်အတွက်သာ မဟုတ်ခဲ့ရင် . . . ."

"In joy or sorrow, health or pain, Our course be onward still; We sow on Burma's (Myanmar's) barren hill, We reap on Zion's hill."



# Diving to GOD



John Ma

လူငယ်တယောက်သည် **Olympic Diving** အိုလံပစ်ဒိုင်ပင်ထိုးပွဲတွင် ဝင်ရောက် ယှဉ်ပြိုင်ရန် အပြင်းအထန် လေ့ကျင့်နေသောအချိန် ဖြစ်သည်။ ပို၍လေ့ကျင့် လေလေ၊ ပို၍ကျွမ်း ကျင်လာလေလေ ဖြစ်သဖြင့် ကောလိပ်ရေကူး ကန်တခုတွင် ညတိုင်း သွားရောက်ပြီး ပို၍လေ့ ကျင့်သည်။

လသာသောညတည - သူသည် အလုပ်များသဖြင့် ရေကူးကန်သို့ အရောက်နေောက် ကျသွားသည်။ လသာသဖြင့် မီးမဖွင့်တော့ဘဲ လေ့ကျင့်ရန် ရေကန်ကို သေချာမကြည့်ဘဲ အလွန် မြင့်သော ဒိုင်ပင်ထိုးသည့် စင်ပေါ်သို့ တက်သွားသည်။ ဒိုင်ပင်ထိုးသောစင်အစွန်းသို့ ရောက်သော အခါ ဒိုင်ပင်ထိုးရန် သူ၏လက်နှစ်ဖက်ကို ဆန့်လိုက်သည်။ လရောင်အောက်၌ မြင်တွေ့ရသော သူ့အရိပ်သည် သူ၏ခရစ်ယာန်သူငယ်ချင်း ပြောနေသော ကားတိုင်တော်ပုံအတိုင်း ပေါ်လာသည်။ သူ့ခြေလှမ်း ရုတ်တရက် ရပ်သွားသည်။ သူ့ခရစ်ယာန်သူငယ်ချင်း လက်မလျှော့တန်း တတူတူ တွတ်ပြောသော ကားတိုင်ပေါ် ၌ သူ့အပြစ်အတွက် အသေခံသည့် ခရစ်တော်ယေရှု အကြောင်း နှင့်ယုံကြည်လက်ခံလျှင် အံ့ဩဖွယ်ရာ ကယ်တင်ခြင်းအကြောင်းများကို ကြားယောင်လာမိသည်။ ဤကဲ့သို့ တွေ့ဝေနေသောအချိန်တွင် ရေကူးကန်မီးများ ရုတ်တရက် ထိန်ထိန်လင်းလာသည်။ ရေကူးကန် သန့်ရှင်းရေးလုပ်ရန် ရောက်လာသောအလုပ်သမားက မီးများကို ဖွင့်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ စင်ပေါ်မှ ရေကန်ကို ကြည့်လိုက်သောအခါ လူငယ်သည် မူးမေ့မတတ်လောက်အောင် ကြောက်လန့်သွားသည်။ ကြက်သီးထသွားသည်။ လိပ်ပြာလွင့်ထွက်သွားမတတ်ဖြစ်သွားသည်။ ဇောချွေးပြန်သွားသည်။

အကြောင်းမှာ ရေကန်တွင် ရေတစက်မှ မရှိ။ ရေကန်၏ အတွင်းနံရံများကို သန့်ရှင်းစေ ရန် ရေအားလုံးကို ထုတ်ထားခြင်း ဖြစ်သည်။

ရေမရှိသော ရေကန်ထဲသို့ အလွန်မြင့်သော စင်မြင့်ပေါ်မှ ဒိုင်ပင်ထိုးချလိုက်သော ဖြစ်ရပ် ကို မစဉ်းစားရဲပါ။ ဤလူငယ် စိတ်လှုပ်ရှား သွားသည်။ သူ လက်ခံယုံကြည်ခြင်း မရှိမှီကပင် သူ့၏ အပြစ်အတွက် အသေခံသော သခင်ခရစ်တော်ယေရှုက ကားတိုင်တော်အရိပ် အားဖြင့် သူ့ကို အံ့ဩဖွယ်ရာ ကယ်တင်လိုက်ပြီ မဟုတ်ပါလား။ အပြစ်ရှိသော လောကသားများအပေါ် ထားရှိ သော ဘုရားသခင်၏ မေတ္တာသည် တိုင်းတာ၍ မရနိုင်ပါလား။ ☐

# ကိုယ်တော်သည် ကျွန်ုပ်ကို ပြုပြင်နေတုန်း ပြုပြင်နေဆဲ။

ယနေ့ ကျွန်တော်တို့အားလုံး “ကိုယ်တော်သည် ကျွန်ုပ်ကို ပြုပြင်နေတုန်း ပြုပြင်နေဆဲ” ဓမ္မသီချင်းကို လေ့လာမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဓမ္မသီချင်းရေးစပ်သူ Joel Hemphill သည် အမှုတော်ဆောင်ဆရာတစ်ပါးဖြစ်သည်။ သူသည် လူသိများသော ဓမ္မသီချင်းသီဆိုသူ ဖြစ်သည့်အပြင် ဓမ္မသီချင်း ရေးစပ်သူလည်း ဖြစ်သည်။ ဓမ္မသီချင်း ပေါင်း ၃၅၀ ခန့် ရေး စပ်ခဲ့ပါသည်။

သူ၏ဖခင်သည်လည်း အမှုတော်ဆောင် ဆရာတစ်ပါး ဖြစ်သည်။ သနား ကြင်နာတတ်သောဆရာတစ်ပါးလည်း ဖြစ်သည်။ ပျော်ရွှင်သောအခါ၌ သီချင်းဆိုသလို ဝမ်းနည်းသောအခါ၌လည်း သီချင်းဆိုသော ဆရာတစ်ပါး ဖြစ်သည်။ သူသည် ဂီတကောင်း တစ်လက်ပိုင်သော်လည်း မတီးတတ်ပါ။ Joel အပါအဝင် သူ၏သား တစ်ယောက်ယောက်အတွက် ပြင်ဆင်သည်ဟု မှတ်တမ်းများအရ တွေ့ရသည်။ Joel သည် ငယ်စဉ်တောင်ကျေး ကလေးဘဝမှစ၍ အသင်းတော်၌ စိတ်အားတက်ကြွစေ၍ ဝိညာဉ်ခွန်အား ရရှိစေသော ဓမ္မသီချင်းများ၊ ဝတ်ပြုခြင်းအစီအစဉ်များ၊ တရားဟောချက်များကို နားထောင်ခွင့်၊ ပါဝင်ဆင်နွှဲခွင့်နှင့် ထိတွေ့ခွင့်များကို ရရှိသည်။ ဘုရားသခင်က ရှေ့ဆောင် လမ်းပြပြုပြင်ပြီး အုတ်မြစ်ချပေးလိုက်သည် ဟုဆိုလျှင် မှားမည်မထင်ပါ။ မြီးကောင်းပေါက် အရွယ်မှစ၍ အသင်းတော်၏ အစီအစဉ်များ၌ ဖခင်ကပေးလိုက်သော ဂီတဖြင့် ပါဝင်သည်။ အသက် ၁၉ နှစ် အရွယ်မှစ၍ ကိုယ့်အသက်တာကို ပေးလှူပြီး လက်ထောက်ဆရာအဖြစ် အမှုတော်ကို စတင်ထမ်းဆောင်သည်။ နေရာအနှံ့အပြားသို့ သွားရောက်ပြီး ဓမ္မသီချင်း သီဆိုသောအစီအစဉ်များ၊ ဝတ်ပြုကိုးကွယ်သော အစီအစဉ်များ နှင့် တရားဟောသော အစီအစဉ်များကို ပြုလုပ်သော ဆရာတစ်ပါးလည်း ဖြစ်ကြောင်းမှတ်တမ်းများအရ တွေ့ရပါသည်။ ဤဓမ္မသီချင်း၏ အဓိပ္ပါယ်ကို လေ့လာကြည့်ကြပါစို့။

ကျွန်ုပ်ကို ဖြစ်သင့်သည့်အတိုင်း၊ ဖြစ်ထိုက်သည့်အတိုင်း ဖြစ်လာစေရန် ကိုယ်တော်ပြုပြင်ပေးနေပါသည်။ ကိုယ်တော်သည် ကြယ် နက္ခ တာယာများ၊ နေ နှင့် လ နှင့် ကမ္ဘာ တို့ကို ဖန်ဆင်းခဲ့သော အချိန်တာသည် တစ်ပါတ်တည်းသာ ကြာပါသည်။ ကိုယ်တော်သည် တိုင်းဆ၍ မရနိုင်သောချစ်ခြင်းမေတ္တာ နှင့် သည်းခံခြင်းဖြင့် ကျွန်ုပ်ကို ပြုပြင်နေတုန်း ပြုပြင်နေဆဲ ပုံသွင်းနေတုန်း ပုံဖော်နေဆဲ ဖြစ်ပါသည်။

နှလုံးသားတွင် ဆိုင်းဘုတ်တစ်ခု တကယ်ရှိသင့်ပါသည်။ သူ့ကို ထင်မြင်ယူဆ စီရင်ဆုံးဖြတ်ခြင်း မပြုလုပ်ပါနဲ့အုံး။ မပြီးပြတ်သေးသော အပိုင်းဖြစ်ပါသည်။ ကိုယ်တော်၏အ ကြံအစည်တော်အရ ချစ်ခြင်းမေတ္တာနှင့် ပြည့်နေသော လက်တော်ဖြင့် ကျွန်ုပ်ကို ပုံဖော် နေပါသည်။ ကျွန်ုပ်ကို ပုံသွင်း နေပါသည်။ ကျွန်ုပ်ကို ပြီးပြည့်စုံရန် ဖြစ်ပါသည်။

ကိုယ်တော်၏မိန့်မှာချက်၊ ကိုယ်တော်၏မိန့်ကြားချက်များမှ ကြေးမုံမှန်၏ ရောင်ပြန်ဟပ်၍ မြင်သည့်အတိုင်း ကျွန်ုပ်မြင်သည်မှာ “ကိုယ်တော်သည်ကျွန်ုပ်ကို ဘယ်သောအခါမှလက်လျှော့ခြင်း၊ ကျွန်ုပ်ကို ဘယ်သောအခါမှ စွန့်လွှတ်ခြင်း မရှိ”။ ဘာကြောင့်လည်း ဆိုသည်ကို စဉ်းစား၍ မရနိုင်။ ကိုယ်တော်သည် အရှိကို အရှိအတိုင်း၊ ကျွန်ုပ်၏ နဂိုရှိရင်းအတိုင်း ကျွန်ုပ်ကို ချစ်ပါသည်။

“ကိုယ်တော်ရှင်အိုးထိန်း၊ ကျွန်ုပ်အိုးမြေ” ဆိုတာကို မှတ်မိကြမှာပါ။

*John Ma*



## He's still working on me

CHORUS:

He's still working on me to make me what I ought to be.  
It took Him just a week to make the moon and stars,  
The sun and the earth and Jupiter and Mars.  
How loving and patient He must be,  
He's still working on me.

1. There really ought to be a sign upon the heart,  
Don't judge him/her yet, there's an unfinished part.  
But I'll be perfect according to His plan  
Fashioned by the Master's loving hands.

CHORUS:

2. In the mirror of His Word reflections that I see  
Make me wonder why He never gave up on me.  
He loves me as I am and helps me when I pray  
Remember He's the Potter, I'm the clay.

CHORUS:

© 1980 by Hemphill Music Company/BMI. All rights reserved.